



PREZZO: Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSEZIONI per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Casieria.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
30 novembre 1963, n. 174: *Assunzione a seguito di concorso pubblico per titoli ed esami di n. 15 Vigili Sanitari C/II Sh. So. 250.* Pag. 734
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
1° giugno 1964, n. 175: *Retribuzioni del Direttore della Sezione Autonoma Credito Medio e Lungo Termine, Dr. Mohamed Omar Giama.* » 735
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 10 luglio 1959, n. 176: *Concessione di area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Bibi Abukar Mohamed.* » 736
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 9 gennaio 1963, n. 177: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Humad Tinai.* » 738
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 18 Ottobre 1962, n. 178: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Hussen Abdalla.* » 739

- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 1° marzo 1964, n. 179: *Concessione di area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Faduma Mohamed Hassan.* » 740
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 18 maggio 1964, n. 180: *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Omar Ahmed Farah.* » 742
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 9 giugno 1964, n. 181: *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Scerif Hascim Said Ahmed.* » 743
- DECRETO DEL MINISTERO DELLA SANITA' VETERINARIA E LAVORO 30 giugno 1964, n. 182: *Nomina della Commissione per il collocamento dei mutilati ed invalidi.* » 745

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Salad Ali (Coriolei) - (284).* » 747
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamud Hassan Mohamed (Coriolei) - (285).* » 747
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Hussen Scek Mohamed (Balad) - (286).* » 748
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Nur Osman (Belet Uen) - (287).* » 748
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore dell'On.le Mohamed Abucar Ibrahim (Dafet) - (288).* » 749
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamud Mohamed Samantar (Coriolei) - (289).* » 749
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Ahmed Mohamud (Coriolei) - (290).* » 750
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Amir Salim Abdalla (Mogadiscio) - (291).* » 750

- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Iahia Hagi Mohamed (El Dere) - (292).* » 751
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salah Nassir Ahmed (Mogadiscio) - (293).* » 751
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Sceh Ali Ahmed (Mogadiscio) - (294).* » 752
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore dell'On.le Mohamud Ahmed Mohamud (El Bur) - (295).* » 752
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sceh Mumin Mohamed (Lugh Ganana) - (296).* » 753
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore dell'On.le Hassan Mohamud Abdulle (Bulo Burti) - (297).* » 753
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Abdullahi Ibrahim (Mogadiscio) - (298).* » 754
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Hagi Mohamed (Lugh Ganana) - (299).* » 754
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Nur Hassan (Brava) - (300).* » 755
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Ismail Samantar (Hargeisa) - (301).* » 755
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Gas Afjere Garad (302).* » 756
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hascim Scerif Dere (Merca) - (303).* » 756
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salah Saad Abdalla (304).* » 357
- S.A.C.A. — Società Azionaria Concessionari Agricoli — *Bilancio al 31 dicembre 1963 (305).* » 757
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Tabit Abdulcadir Galib (306).* » 760
- Banca Nazionale Somala — *Errata Corrige.* » 361

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

D.P.R. 30 novembre 1963, N. 174.

Assunzione, a seguito di concorso, di n. 15 Vigili Sanitari C/II.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 pp. della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

VISTA la Legge 15 marzo 1962, n. 7 «Ordinamento del Personale»;

VISTO il foglio n. 526731 del 14-11-1963, col quale il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro propone l'assunzione di 15 Vigili Sanitari;

RAVVISATA l'urgente necessità di dover indire a tal uopo un concorso pubblico per n. 15 posti d'infemieri categ. «C», grado II con mansioni di Vigili Sanitari;

VISTO il Decreto della graduatoria n. 0/95280;

SENTITA la Commissione del Pubblico Impiego nella sessione n. 73 del 28 novembre 1963;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta del 19 dicembre 1963;

DECRETA:

Art. 1.

In via provvisoria, ai sensi dell'art. 38 dell'Ordinamento del Personale Civile dello Stato e fino all'Istituzione dei ruoli degli organici permanenti del personale, ai sensi dell'art. 35 dell'Ordinamento stesso e successiva proroga, i sottoindicati partecipanti al concorso per titoli ed esami essendo risultati vincitori del concorso stesso, sono assunti ed inquadrati alla cat. C/II a decorrere dal 15 Novembre 1963, con la qualifica di Infermieri di II Classe e con mansione di Vigili Sanitari, come segnato accanto a ciascuno di essi:

NOME E PATRONIMICO		Categoria e grado	Stipendio
Ali Abdi Ali	— F.N. 7268	c/c 9107 C/II	250
Ahmed Scek Mohamed	— F.N. 7269	c/c 9108 C/II	250
Mohamed Ahmed Ali	— F.N. 7270	c/c-9109 C/II	250
Mohamud Mohamed Scerif	— F.N. 7271	c/c 9110 C/II	250
Mohamed Farah Aden	— F.N. 7272	c/c 9111 C/II	250
Abdulcadir Mohamed	— F.N. 7273	c/c 9112 C/II	250
Mohamed Sadik Omar	— F.N. 7274	c/c 9113 C/II	250
Osman Kalif Hasci	— F.N. 7275	c/c 9114 C/II	250

NOME E PATRONIMICO		Categoria e grado	Stipendio
Ali Dirie Mohamed	— F.N. 7276	c/c 9115 C/II	250
Mohamed Ali Helle	— F.N. 7277	c/c 9116 C/II	250
Abdurazzak Mohamed	— F.N. 7278	c/c 9117 C/II	250
Ali Mohamed Addò	— F.N. 7279	c/c 9118 C/II	250
Cler Mohamud Ulusso	— F.N. 7280	c/c 9119 C/II	250
Hassan Sceek Amin	— F.N. 7281	c/c 9120 C/II	250
Hasci Omar Ismail	— F.N. 7282	c/c 9221 C/II	250

Art. 2.

La relativa spesa graverà sul Titolo 10/1 dell'esercizio finanziario 1964.

Mogadiscio, addì 30 novembre 1963.

ADEN ABDULLA OSMAN

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro delle Finanze

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

Il Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro

MOHAMUD AHMED MOHAMED ADDAN

VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 53.

Mogadiscio, li 30 novembre 1963.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

D.P.R. 1 giugno 1964, n. 175.

Retribuzione del Direttore della Sezione Autonoma del Credito a Medio e Lungo Termine.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTI gli articoli 75 e 87 della Costituzione;

VISTA la Legge 30 settembre 1956, n. 10: Estensione delle attività del Credito Somalo;

VISTO il D.A. 30 settembre 1956 n. 95: Approvazione testo modificato dello statuto dell'Istituto del Credito di Diritto Pubblico «Credito Somalo»;

VISTO il D.A. 18 febbraio 1959, n. 1: Istituzione di una Sezione Autonoma per l'esercizio del Credito a Medio e Lungo Termine presso il Credito Somalo;

VISTO l'articolo 7 paragrafo 1 — comma 1 — dell'Ordinamento del Governo approvato con la Legge 3 giugno 1962, n. 14;

VISTO l'articolo 13 — comma 1 — dell'Ordinamento del Personale Civile dello Stato;

VISTO il D.P.R. del 30 giugno 1963, n. 174: Modifiche di alcune norme contenute nel Decreto Amministrativo del 18 febbraio 1959, n. 1;

VISTO il D.P.R. del 28 luglio 1963, n. 1: Nomina del Funzionario Mohamed Omar Giama a Direttore della Sezione Autonoma per il Credito a Medio e Lungo Termine presso il Credito Somalo;

RITENUTA la necessità di stabilire le retribuzioni del predetto Direttore;

VISTA la proposta del Consiglio d'Amministrazione del Credito Somalo nella sua seduta del 18 luglio 1963;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro dell'Industria e Commercio;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza dal 1° luglio 1963, la retribuzione del Direttore della Sezione Autonoma per l'esercizio del Credito a Medio e Lungo Termine, Dr. Mohamed Omar Giama, sono stabilite a Sh. So. 2.500, mensili.

Le relative spese graveranno sul Bilancio della Sezione.

ADEN ABDULLA OSMAN,

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dell'Industria e Commercio

HAGI IBRAHIM OSMAN FOD

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 223.

Mogadiscio, li 6 Luglio 1964.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:

MOHAMED HAGI OSMAN

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 10 luglio 1959, N. 176.

Concessione di area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Bibi Abukar Mohamed.

IL MINISTRO

VISTA la Legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili, con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 27-1-1958, presentata dalla Sig.ra Bibi Abukar Mohamed intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Roma;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso ai termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 3 del 1° marzo 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 224.ma seduta del 4 agosto 1958;

VISTA la bolletta n. 548 in data 29 dicembre 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra Bibi Abukar Mohamed ha pagato la somma di Sh. So. 2.525, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 1010, è stata consegnata alla Sig.ra Bibi Abukar Mohamed come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 13 gennaio 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio alla Sig.ra Bibi Abukar Mohamed l'area di terreno demaniale di mq. 1010, sita in Mogadiscio — Via Roma, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 16-6-1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessata Sig.ra Bibi Abukar Mohamed.

Mogadiscio, li 10 luglio 1959.

Salad Abdi Mohamed

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 709.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

UFFICIO TASSE SUGLI AFFARI

Visto, registrato a Mogadiscio, il 9-7-1964.

al N. 483 — Atti Pubblici — Vol. 14.

Esatto So. Duecentoventidue e 50/100. IL PROCURATORE

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 9 gennaio 1963, N. 177.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Humad Tinai.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 27-6-1961, presentata dal Sig. Ali Humad Tinai intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso ai termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 5 al n. 12 del 25 dicembre 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 300.ma seduta del 19-11-1962;

VISTA la bolletta n. 9833 in data 27 novembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ali Humad Tinai ha pagato la somma di So. 572, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 286, è stata consegnata al Sig. Ali Humad Tinai, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 13 dicembre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Ali Humad Tinai l'area di terreno demaniale di mq. 286, sita in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contem-

plate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato ni data 5-1-1963, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Ali Humad Tinai.

Mogadiscio, li 9 gennaio 1963.

Abdulcadir Mohamed Aden

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 2.

Mogadiscio, li 12 gennaio 1963.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

UFFICIO TASSE SUGLI AFFARI

Registrato a Mogadiscio il 18 aprile 1964

al N. 280 Atti Pubblici — Vol. 14.

Esatti So. cinquantadue e 45/100.

IL PROCURATORE

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 18 offobre 1962, N. 178.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Hussen Abdalla.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e, n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 26-9-1960, presentata dal Sig. Mohamed Hussen Abdalla intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Valle Nord;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 2 al n. 1 del 12 gennaio 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 268.ma seduta del 13 marzo 1961;

VISTA la bolletta n. 5196 in data 3 luglio 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mohamed Hussen Abdalla ha pagato la somma di So. 1.064, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta mq. 1.064, è stata consegnata al Sig. Mohamed Hussen Abdalla come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 luglio 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mohamed Hussen Abdalla l'area di terreno demaniale di mq. 1.064, sita in Mogadiscio — Valle Nord, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 15 ottobre 1962, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Mohamed Hussen Abdalla.

Mogadiscio, li 18 ottobre 1962. **Abdulcadir Mohamed Aden**

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 222.

Mogadiscio, li 4 febbraio 1963.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

UFFICIO TASSE SUGLI AFFARI

Visto e registrato a Mogadiscio, il 20 giugno 1964

al N. 441 Atti Pubblici — Vol. 14.

Esatti So. Centodieci a 20/100.

IL PROCURATORE

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 1 marzo 1964, N. 179.

Concessione di area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Faduma Mohamed Hassan.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 20 marzo 1962, presentata dalla Sig.ra Faduma Mohamed Hassan intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 2 al n. 7 del 15-7-1963, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 323.ma seduta del 7 dicembre 1963;

VISTA la bolletta n. 18545 in data 21 dicembre 1963, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra Faduma Mohamed Hassan ha pagato la somma di So. 247,50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 495, è stata consegnata alla Sig.ra Faduma Mohamed Hassan, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 12 gennaio 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio alla Sig.ra Faduma Mohamed Hassan l'area di terreno demaniale di mq. 495, sita in Mogadiscio — in Valle Nord, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 9 marzo 1964 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessata Sig.ra Faduma Mohamed Hassan.

Mogadiscio, li 1° marzo 1964.

Abdulcadir Mohamed Aden

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 145.

Mogadiscio, li 3 marzo 1964.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

UFFICIO TASSE SUGLI AFFARI

Visto e registrato a Mogadiscio, il 7-4-1964.

al N. 253 Atti Pubblici — Vol. 14.

Esatti So. Trentuno e 90/100.

IL PROCURATORE

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 18 maggio 1964, N. 180.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Omar Ahmed Farah.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 29-10-1959, presentata dal Sig. Omar Ahmed Farah, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Villaggio Bondere;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 3 al n. 6 del 15 dicembre 1960, senza apposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 265.ma seduta del 18 gennaio 1961;

VISTA la bolletta n. 3002 in data 12 aprile 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Omar Ahmed Farah ha pagato la somma di So. 131,25, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 262,50, è stata consegnata al Sig. Omar Ahmed Farah come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 6 maggio 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 7-4-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 18 gennaio 1961, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, Villaggio Bondere, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 7894 in data 24 luglio 1962;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Omar Ahmed Farah la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 262,50, sito in Mogadiscio — Villaggio Bondere.

Mogadiscio, li 18 maggio 1964.

Abdulcadir Mohamed Aden

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 100.
Mogadiscio, li 24 maggio 1964.
Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

UFFICIO TASSE SUGLI AFFARI
Registrato a Mogadiscio il 7 giugno 1964
al N. 414 Atti Pubblici — Vol. 14
Esatti So. trentatrè e 70/100.

IL PROCURATORE

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 9 giugno 1964, N. 181.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Scerif Hascim Said Ahmed.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 1° gennaio 1958, presentata dal Sig. Maie Hagi Husen intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — a Nord della Piazza Badoglio — Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 1 al n. 9 del 15 settembre 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 1112 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 250.ma seduta del 30 gennaio 1960;

VISTO il progetto n. 4933 variante al progetto n. 1112 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 329.ma seduta del 13 aprile 1964, e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la Bolletta n. 486, in data 19 novembre 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Maie Hagi Hussen ha pagato la somma di So. 187,50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 375, è stata consegnata al Sig. Maie Hagi Hussen come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 15 giugno 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 25-5-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 13 aprile 1964, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, a Nord della Piazza Badoglio — Hamar Geb-Geb rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 14886 di prot. in data 17 maggio 1964;

VISTO l'atto n. 15.380 di Rep. in data 11 ottobre 1960, registrato a Mogadiscio il tredici Ottobre 1960 al n. 187 Atti Pubblici Vol. XI a rogito Notaio Mario Ciotola con il quale il Sig. Maie Hagi Hussen cede e trasferisce al Sig. Mohamud Yusuf Uarsama tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 375, sito in Mogadiscio — a Nord della Piazza Badoglio — Hamar Geb-Geb;

VISTO l'atto n. 156 di Rep. in data 28 agosto 1961, registrato a Mogadiscio il 6 settembre 1961, al n. 431 Atti Pubblici - Vol. XI a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Mohamud Yusuf Uarsama cede e trasferisce al Sig. Scerif Hascim Said Ahmed tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 375, sito in Mogadiscio — a Nord della Piazza Badoglio — Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che son stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Scerif Hascim Said Ahmed la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 375, sito in Mogadiscio — a Nord della Piazza Badoglio — Hamar Geb-Geb.

Mogadiscio, li 9 giugno 1964.

Abdulcadir Mohamed Aden

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 170.

Mogadiscio, li 27 giugno 1964.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

UFFICIO TASSE SUGLI AFFARI

Registrato a Mogadiscio, il 2 luglio 1964

al N. 459 Atti Pubblici — Vol. 14.

Esatti So. quarantatrè e 65/100.

IL PROCURATORE

MINISTERO DELLA SANITA', VETERINARIA E LAVORO

D.M. 30 giugno 1964, N. 182.

Nomina della Commissione per il collocamento dei mutilati ed invalidi.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione della Repubblica;

VISTO l'art. 17 della Legge 3 giugno 1962, n. 14 sull'Ordinamento del Governo;

VISTO l'art. 5 della Legge 18 novembre 1963, n. 24 relativa alla assunzione obbligatoria dei mutilati ed invalidi del lavoro nelle imprese private;

RITENUTO di dover provvedere alla nomina della Commissione prevista dal citato art. 5 della Legge stessa;

VISTE le designazioni delle Amministrazioni e delle Associazioni Sindacali interessate;

DECRETA:

Art. 1.

La Commissione per il collocamento dei mutilati ed invalidi del lavoro è composta come segue:

- 1) l'Ispettore Centrale del Lavoro, *Presidente di diritto*;
- 2) Dr. Adriano Bartoli, *Membro, designato dal Dipartimento della Sanità, del Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro*;
- 3) Dr. Possidio Belvedere, *Membro, designato dalla Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia (C.A.S.S.)*;
- 4) Abdulkadir Mohamed Basalah, *Membro, in rappresentanza dei datori di lavoro designato dalle Associazioni Sindacali*;
- 5) Abdulkadir Scek Warsame, *Membro, in rappresentanza dei lavoratori, designato dalle Associazioni Sindacali*.

Art. 2.

La Commissione così composta resterà in carica per il periodo di due anni della data di entrata in vigore del presente decreto.

Art. 3.

Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica.

Mogadiscio, li 30 giugno 1964.

Abdullahi Issa Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 231.

Mogadiscio, li 21 luglio 1964.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Salad Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Coriolei.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[284]

p. IL MINISTRO
Hassan, Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Mohamud Hassan Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Coriolei.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[285]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Scek Hussen Scek Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Balad.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta goirni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[286]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Ahmed Nur Osman, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione in Belet Uen.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[287]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. On.le Mohamed Abucar Ibrahim, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione in Dafet.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

[288]

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Mohamud Mohamed Samantar, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione, in Coriolei.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

[289]

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Omar Ahmed Mohamud, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Coriolei.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[290]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari

Si rende noto che il Sig. Amir Salim Abdalla, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[291]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Mohamed Iahia Hagi Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in El Der.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[292]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamento ed affini.

Si rende noto che, il Sig. Salah Nassir Ahmed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamento ed affini, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[293]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamento ed affini.

Si rende noto che, il Sig. Mohamed Scek Ali Ahmed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamento ed affini, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[294]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, l'On.le Mohamud Ahmed Mohamud ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in El Bur.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[295]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Scek Mumin Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Lugh Ganana.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[296]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. On.le Hassan Mohamud Abdulle, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Bulu Burti.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 18 luglio 1964.

[297]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Ali Abdullahi Ibrahim, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 19 luglio 1964.

(298)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Osman Hagi Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Lugh Ganana.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio 20 luglio 1964.

(299)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Hassan Nur Hassan, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Brava.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 luglio 1964.

[300]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Osman Ismail Samantar, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Hargheisa.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 23 luglio 1964.

[301]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Gas Afiere Garad, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed esportazione.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 26 luglio 1964.

[302]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Hascim Scerif Dere, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 28 luglio 1964.

[303]

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Salah Saad Abdalla, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 29 luglio 1964.

(304)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

TRIBUNALE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Con decreto del Giudice Regionale del Benadir in data 2 luglio 1964 la Società Shell Red Sea Limited, con sede in Mogadiscio, che sostituisce, con piena successione, la Società The Shell Company (Red Sea) Limited, è stata iscritta nel registro delle imprese della Somalia.

Rappresentante della Società in Somalia è il Sig. John Stuart King.

Mogadiscio, li 1 agosto 1964.

(305)

SHELL RED SEA LIMITED
John Stuart King

NOTICE

By the decree of the Giudice Regional del Benadir dated 2 July 1964, the Company SHELL RED SEA LIMITED, having an office in Mogadiscio, and having succeeded to the Company THE SHELL (RED SEA) LIMITED, has been inscribed in the Register of the Companies in Somalia.

The Representative of the Company in Somalia is Mr. John Stuart King.

Mogadiscio, li 1 agosto 1964.

SHELL RED SEA LIMITED
John Stuart King

SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI — S.A.C.A.

SEDE SOCIALE IN SCIALAMBOT (Somalia)

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 1963

ATTIVO:

— Immobili	Sh.So.	33.437,55		
— Impianti	Sh.So.	16.659,30		
— Mobili	Sh.So.	17.598,40		
— Macchine ed at- trezzi	Sh.So.	427.217,42	Sh.So.	494.912,67
<hr/>				
— Azionisti per Azioni da sottoscrivere	Sh.So.	847.200,—		
— Azionisti C./Aumento Capitale	Sh.So.	1.209.200,—		
— BANCHE:				
Banco Roma - Filiale				
Merca — c/bloccato	Sh.So.	55.000,—		
Banca d'Italia-Fi- liale Genova	Sh.So.	755.334,12		
Banca Nazionale del Lavoro - Fi- liale Genova	Sh.So.	37.135,89		
Banco Roma - Ro- ma-c/noli	Shh.So.	20.265,22	Sh.So.	867.735,23
<hr/>				
— CASSE:				
Cassa Sede	Sh.So.	135.894,87		
Cassa Merca	Sh.So.	76.811,37		
Cassa Genova	Sh.So.	35.959,73	Sh.So.	248.665,97
<hr/>				
— Partecipazioni Azionarie Somalnavi	Sh.So.	12.869,50		
— Magazz« Imball. e Merci	Sh.So.	1.967.237,70		
— DEBITORI:				
A.M.B.	Sh.So.	7.819.202,60		
Soci	Sh.So.	647.907,52		
Fornitori	Sh.So.	61.058,24		
Opere Infrastr.	Sh.So.	611.506,48		
Depositi	Sh.So.	720,90		
Diversi	Sh.So.	5.432.890,67	Sh.So.	14.573.286,41
<hr/>				

— PERDITA D'ESERCIZIO ANNO 1961:	
Da ammortizzare	Sh.So. 312.141,99
	<hr/>
	Sh.So. 20.533.249,47
— CONTI D'ORDINE:	
Cauzione Amministratori	Sh.So. 39.000,—
Cedenti effetti allo sconto	Sh.So. 195.364,—
FE.BA.S. «Fondo Spec.» per Fondo In-	
frastrutture	Sh.So. 1.263.721,70
	<hr/>
	Sh.So. 22.031.335,17

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 1963

PASSIVO:

— Capitale Sociale	Sh.So. 4.200.000,—
— FONDO AMMORTAMENTO:	
Immobili	Sh.So. 3.343,75
Impianti	Sh.So. 1.665,93
Mobili	Sh.So. 3.519,67
Macchine ed at-	
trezzi	Sh.So. 47.976,85
Perdita eserc. 1961	Sh.So. 96.346,96
	<hr/>
Sh.So. 152.853,16	
— Fondo quiescenza personale impiegato	Sh.So. 170.985,90
— BANCHE:	
Banco Roma - Filiale Merca c/c 5201	Sh.So. 4.114.522,46
Credito Somalo - Filiale Merca c/c 52	Sh.So. 1.643.382,41
— CREDITORI:	
Soci per banane	
esportate al 31	
dicembre 1963	Sh.So. 6.956.002,45
Soci Conto Corrente	Sh.So. 84.502,31
Fornitori	Sh.So. 529.817,79
Beni di Terzi	Sh.So. 263.345,64
Diversi	Sh.So. 2.396.809,39
	<hr/>
Sh.So. 10.230.477,58	
— UTILE ESERCIZIO 1963	Sh.So. 21.027,96
	<hr/>
	Sh.So. 20.533.249,47

— CONTI D'ORDINE:

Amministratori per depositi cauzionali	Sh.So.	39.000,—
Cessionari effetti allo sconto	Sh.So.	195.364,—
Fondo Speciale Infrastrutture	Sh.So.	1.263.721,70

TOTALE Sh.So. 22.031.335,17

PERDITE E PROFITTI

S P E S E :

— SPESE GENERALI:

Amministrative	Sh.So.	1.449.304,09	
Strade e canali	Sh.So.	912.208,19	Sh.So. 2.361.512,28

— FONDO AMMORTAMENTO:

Immobili	Sh.So.	3.343,75	
Impianti	Sh.So.	1.665,93	
Mobili	Sh.So.	3.519,67	
Macchine ed Attr.	Sh.So.	47.976,85	Sh.So. 56.506,20

— FONDO QUIESCENZA IMPIEGATI:

Integrazione fondo	Sh.So.	98.665,61
------------------------------	--------	-----------

— SOPRAVVENIENZE PASSIVE Sh.So. 50.352,20

Sh.So. 2.567.036,29

— UTILE ESERCIZIO Sh.So. 21.027,96

TOTALE Sh.So. 2.588.064,25

PERDITE E PROFITTI:

R I C A V I :

— PROVVIGIONE SU SPEDIZIONI BANANE Sh.So. 1.910.281,16

— UTILE GESTIONE MAGAZZINO IMBALLAGGI E MERCI Sh.So. 330.209,73

— SOPRAVVENIENZE ATTIVE Sh.So. 347.543,36

(306) TOTALE Sh.So. 2.588.064,25

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16-12-1957, il Sig. Tabit Abdulcadir Galib, ha chiesto in concessione un appezzamento di terreno demaniale a scopo edilizio a forma trapezoidale con i lati di ml. 29 e un'altezza di m. 45,80 e superficie di mq. 973,25, sito in Mogadiscio in Via Bender Cassim e confinante a Nord con un fabbricato Municipale, ad Est con Via P.R., a Ovest con terreno di proprietà della Sig.ra Agiaba Bulò Ahmed ed a Sud con una Via prevista dal P.R., meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, lì 1° agosto 1964.

II CAPO DIPARTIMENTO
Hagi Salah Scek Omar

(307)

ERRATA CORRIGE

DECRETO DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 11 maggio 1964, N. 158 — Bollettino Ufficiale Suppl. N. 3 al N. 6 del 30 giugno 1964.

Il terzo nominativo dei Membri del Consiglio della Banca Nazionale Somala, *deve leggersi:*

Sig. GIAMA HASSAN SCIRUA'

e NON Giama Hassan Kalaf.